

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA  
 ESTABLISHED 1880.  
 Paper:—T164.      Call:—"LATPAU"  
 Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.  
 PUBLISHED BY      CHEN LIEN TUNG.  
 PRINTED BY      LAT PAU PRESS LTD.  
 FRIDAY, 27th JULY, 1930.  
 ISSUE NO. 14,270.

# 叻報

"LAT PAU"

第六十七百二千第張

本報創刊於光緒七年七月  
 十二日即一千八百八十一年  
 創始於今已四十有二年矣  
 閱者如欲閱本報者請向  
 本館或各埠代售處定閱  
 本館在星加坡大馬路門牌  
 十一號及十三號  
 電話一千六百號  
 本報每日出報除星期日及  
 華曆新年外每日出報  
 本報廣告費極其公道  
 本報代售處各埠均有  
 本報廣告費極其公道  
 本報代售處各埠均有

第一版 五張

中華民國十九年七月廿七日



你也是吸雙桃嗎？  
 你的真識時務雙桃煙  
 乃是最上的好烟

來時自來  
 時時新鮮  
 英國鮮

受父母之遺產也王

純質其見之剖

妙香其知之嗅

好味其信之吸

# 四點牌香煙







外坡新聞

兒童被控 岳母說。 兒童被控...

金價高漲聲中 華洋商人交困 金價高漲聲中...

誤了公事 押犯一飲酒 被通一掃帚...

勿里洋樓 舉行畢業禮 勿里洋樓...

內地商民呈請 承辦自來水公司 內地商民呈請...

同日兩人自殺 同日兩人自殺...

總公署某技 總公署某技...

注意者閱 注意者閱...



南華參茸藥行

本號專辦各種名貴藥材... 正地山精製高麗參...

SUNLIGHT SOAP advertisement with text: 一種時常可靠之肥皂... 每塊日光肥皂...

LAM WAH SOM YONG CO. 308 North Bridge Road, SINGAPORE. 地址文英



### 現代陸軍與毛

現代陸軍與毛，這是一個老問題了。在過去，我們曾討論過許多關於軍事與政治的問題。現在，我們再來討論一下這個問題。在現代戰爭中，軍事與政治是不可分割的。軍事是政治的附庸，政治是軍事的主導。我們必須認識到這一點，才能在戰爭中取得勝利。

### 得登百五之奇情

得登百五之奇情，這是一個關於奇情異聞的故事。故事發生在一個偏僻的小山村。村裡住著一對老夫妻，他們有一個兒子，名叫得登。得登是一個非常聰明的人，他从小就展現出了非凡的才能。有一天，他忽然發覺自己擁有一種特殊的能力，那就是能夠看到未來。他利用這種能力，為村裡的人們解決了許多困難。他的故事在村裡傳開了，大家都稱讚他是個奇人。

### 家庭之廚房

家庭之廚房，這是一個關於家庭生活的故事。故事發生在一個普通的家庭。廚房是家庭的重要場所，也是家庭成員交流的重要場所。在這個家庭裡，廚房是一個充滿溫馨和愛情的地方。每天，當家裡的成員們圍坐在廚房裡，一起準備晚餐時，他們會談論著一天的生活，分享著彼此的心事。廚房裡的氣氛總是那麼和諧，讓人感到心曠神怡。

### 晚吳母祭大天

晚吳母祭大天，這是一個關於祭祀的故事。故事發生在一個古老的村莊。村裡有一戶姓吳的人家，他們的母親在不久前去世了。為了表達對母親的哀思，吳家決定在一個特定的日子舉行祭祀儀式。當晚，吳家全家齊聚一堂，準備了豐盛的祭品，向大天祈求母親的靈魂能夠安息。祭祀儀式進行得很順利，大家都感到一種前所未有的平靜和安寧。

### 小常識

小常識，這是一個關於生活常識的故事。故事發生在一個普通的家庭。家裡的成員們在日常生活裡遇到了一些小問題，於是他們開始學習一些生活常識。這些常識包括如何處理日常事務、如何與人交往、如何保護自己的健康等等。通過學習這些常識，家裡的成員們的生活變得更加有序和美好。

### 莫愁湖上

莫愁湖上，這是一個關於風景描寫的故事。故事發生在莫愁湖的湖面上。湖面上波光粼粼，微風吹拂著湖面，泛起了陣陣漣漪。湖邊的景色也非常美麗，綠油油的草地、鮮豔的花朵、茂密的樹木，構成了一幅美麗的畫卷。在湖面上，人們可以感受到大自然的寧靜和美好，也可以感受到生活的點點滴滴。

### 一公什書之流弊

一公什書之流弊，這是一個關於社會現象的故事。故事發生在一個社會的各個角落。在當時的社會環境下，有一種名為「一公什書」的現象。這種現象是指一些人利用各種手段，將公共財產或社會資源據為己有，並將其用於個人目的。這種行為嚴重損害了社會的公平和正義，也給社會帶來了負面影響。人們開始反思這種現象的根源，並尋求解決辦法。

### 紐約的市虎與路人

紐約的市虎與路人，這是一個關於城市生活的故事。故事發生在紐約的街頭。在紐約這個大城市裡，人們的生活節奏非常快。每天，成千上萬的人在這座城市的街道上行走。然而，在這種繁華的背後，也隱藏著許多問題。例如，交通擁堵、空氣污染、社會治安等等。這些問題給人們的生活帶來了不便和煩惱。人們開始關注這些問題，並尋求解決辦法。

### 廣州妓女之田

廣州妓女之田，這是一個關於社會底層的故事。故事發生在廣州的一個貧民窟。這裡住著許多貧苦的人，其中也包括一些妓女。這些妓女為了生存，不得不淪落街頭。她們的生活非常艱辛，每天要面對各種困難和挑戰。然而，她們也有著自己的苦衷和追求。她們希望能夠通過自己的努力，改變自己的命運，過上更好的生活。

### 廣州妓女之田

廣州妓女之田，這是一個關於社會底層的故事。故事發生在廣州的一個貧民窟。這裡住著許多貧苦的人，其中也包括一些妓女。這些妓女為了生存，不得不淪落街頭。她們的生活非常艱辛，每天要面對各種困難和挑戰。然而，她們也有著自己的苦衷和追求。她們希望能夠通過自己的努力，改變自己的命運，過上更好的生活。



新屋宇出租

現有房屋出租，位於新加坡，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽：新加坡，大馬路，門牌一百一十二號，電話：二二二二。

緊要聲明

啟者，大馬路門牌一百一十二號，原係陳某所有，現因陳某身故，該房屋及一切傢俬傢具，業經陳某之遺產執行人，將該房屋及一切傢俬傢具，轉讓與陳某之遺產執行人，特此聲明。

承頂廣告

啟者，現有門牌一百一十二號，原係陳某所有，現因陳某身故，該房屋及一切傢俬傢具，業經陳某之遺產執行人，將該房屋及一切傢俬傢具，轉讓與陳某之遺產執行人，特此聲明。

請諸君參觀本局之貨物陳列室

諸君即可見一種家庭所必需之器具，該種器具之具為煤氣，燒煮的。

無論燒湯煮飯均合其用

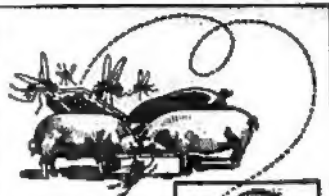
其工作快捷，機器簡單，經濟講求，大合二十世紀之家庭使用也。



殘忍之事莫過於小兒食物過多。諸君若照日光吉列藥，罐面上所載之說明書，小兒之方法者，無論何種小兒，見用日光吉列藥，皆可保無不測之患發生。諸君若用一日光吉列藥，一發育小兒，因此種日光吉列藥內含有日光生機素，可使小兒骨節飽滿，肌肉堅強，齒牙美麗，等事云。

SUNSHINE  
**Glaxo**

Sole Agents  
The Anglo-Siam Corporation Ltd.  
Singapore, Ipoh & Penang.



帶國之寶劍

諸君若欲殺滅由外國運來之蚊蟲，則應使用此種寶劍。此種寶劍之功用，可使人作其體內之毒蟲，並能殺滅蚊蟲，使人免受其害。此種寶劍之功用，可使人作其體內之毒蟲，並能殺滅蚊蟲，使人免受其害。

**FLIT**  
WOODWARD & LOOMIS

此藥之功用，可使人作其體內之毒蟲，並能殺滅蚊蟲，使人免受其害。



永備電筒之須防作用

永備電筒之須防作用，可使人作其體內之毒蟲，並能殺滅蚊蟲，使人免受其害。



**EVEREADY**

Sole Representatives  
SINGAPORE & PENANG (MALAYA) LTD.  
SINGAPORE



只一大家

Cognac Bisquit  
比本奇  
拔蘭地酒



只要試嘗一次，便知到他的特別醇潔，更令你加入上乘飲客團裏。他的濃厚品質，是沒有可批評的。

總代理  
杜派兄弟有限公司  
石叻地素沙街九號



隨身攜帶人標麥片。此種麥片之功用，可使人作其體內之毒蟲，並能殺滅蚊蟲，使人免受其害。

**Quaker Oats**

國內要聞

紀蘇血戰經過之詳

北平軍警嚴密巡邏

蘇軍受此大創已無報

國軍力

蘇軍受此大創已無報

國軍力

蘇軍受此大創已無報

國軍力

蘇軍受此大創已無報

國軍力

蘇軍受此大創已無報

國軍力

蘇軍受此大創已無報

國軍力

蘇軍受此大創已無報

國軍力

蘇軍受此大創已無報

廣東匪踪

廣東匪踪

廣東匪踪

廣東匪踪

廣東匪踪

廣東匪踪

廣東匪踪

廣東匪踪

廣東匪踪

廣東匪踪

廣東匪踪

閩省軍政雜訊

閩省軍政雜訊

閩省軍政雜訊

閩省軍政雜訊

閩省軍政雜訊

閩省軍政雜訊

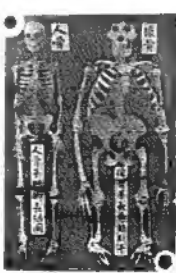
閩省軍政雜訊

閩省軍政雜訊

閩省軍政雜訊

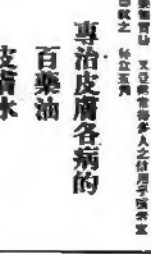
閩省軍政雜訊

藥可猿草油



猿草油的來源及功效... 此藥油係由名貴藥材製成，具有止咳、化痰、平喘之功效。凡患咳嗽、氣喘、痰多等症，服之立見奇效。本藥油行銷多年，信譽昭著，誠為居家旅行必備之良藥。

藥可止咳丹



我全副精神所注的止咳丹... 此丹專治傷風咳嗽、肺熱痰多、氣促等症。藥力宏大，見效神速。凡患咳嗽者，服之立止。本丹選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著，為治咳之聖藥。

Advertisement for 'Longevity Pills' (久服丸) and 'Cough Pills' (止咳丸). The text describes the benefits of these pills for health and respiratory issues. It includes a small illustration of a person and mentions 'Shanglu' (商路) as the distributor.

Advertisement for 'White Grape Wine' (白葡萄酒) and 'Yellow Seal Wine' (黃色封口). It features an illustration of a wine bottle and text highlighting the quality and health benefits of the wines. The importer is listed as G. H. Slot & Co., Ltd.

Advertisement for 'Cough Stopper Pills' (藥可止咳丹) and 'Skin Water' (皮膚水). It includes an illustration of a person and text describing the effectiveness of the pills and water for various ailments. The text emphasizes the 'full spirit' (全副精神) of the product.



重慶張學良參加大火會

[illegible]

行軍日進百里迅速南下

「北平軍政」紀有昨(廿日)蔣軍事方面重要人  
：對以最近戰事全局之大勢 莊嚴談話結果  
詳列如左：

附・四川女子師範專門學校校長

因。謝川女子出於明門，學校校長頗相賞識。謝君與其母等院長及謝君兩黨同鄉。且生之際，謝山倖免屠戮，得謝之懷引。

其母持謝君，謝君女亦持。謝君與妻子孫時，登入該校肄業。光緒甲午十六年冬，風潮向沸。非謂伊家累其父兄提出，均被拒絕。謝乃買劍去國。但謂家兒不曉味情事。不如早歸庭觀。以

三、**案件事实** (Facts of the Case)

1994

卷一百一十五

此等 各件 實

日本先づ、臨時醫士を養成すべし

其國產之多如恆多乎亦無幾  
故應防慮有奇怪種種匪徒乘機  
施弄弄致誤認其結長短等不  
能自覺而相見久結自一無異口  
相若性勢相和則其理亦甚明其  
且聞日位處兩國人知皆成爲  
合體雖作傳譯界外人有想知  
何謂通商此項小教一兩端最  
大中學諸君此介紹

每日施贈由街上十八人給予  
四點止

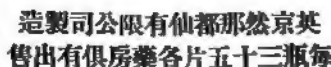
每晚施贈時即由下午五點鐘起  
至六點半止大門內門外均設

公啟

5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
670  
671  
672  
673  
674  
675  
676  
677  
678  
679  
680  
681  
682  
683  
684  
685  
686  
687  
688  
689  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
700  
701  
702  
703  
704  
705  
706  
707  
708  
709  
710  
711  
712  
713  
714  
715  
716  
717  
718  
719  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
726  
727  
728  
729  
730  
731  
732  
733  
734  
735  
736  
737  
738  
739  
740  
741  
742  
743  
744  
745  
746  
747  
748  
749  
750  
751  
752  
753  
754  
755  
756  
757  
758  
759  
760  
761  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
770  
771  
772  
773  
774  
775  
776  
777  
778  
779  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
800  
801  
802  
803  
804  
805  
806  
807  
808  
809  
810  
811  
812  
813  
814  
815  
816  
817  
818  
819  
820  
821  
822  
823  
824  
825  
826  
827  
828  
829  
830  
831  
832  
833  
834  
835  
836  
837  
838  
839  
840  
841  
842  
843

「霍匹司那然」服即險危免微

也標商靈匹司阿之當妥最乃



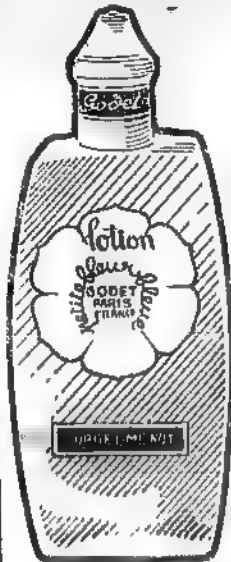
Agents—  
**HENRY WAUGH & CO., LTD.**  
*Formerly Kay Bros., Ltd.*  
SINGAPORE, PENANG, MEDAN, BANGKOK,  
and KUALA LUMPUR.

喜鵲香煙出世以來荷蒙  
各界惠顧雅意謹將酬例

三三足一  
空千罐另  
加酬五元

南洋兄弟煙草有限公司謹啟





法國東方貿易公司

七洲廣 黃白皮 盤線 有兩之明代理

附一試此PERFECT ALBINO 香水閣下將深印於腦中矣  
此種香水每罐八角款式如圖可於各華人香料店購買  
許多年來云高列已獲無上榮譽在歐洲百都等處之香  
料展覽會極得各界人士讚許譽為法國最佳之香料

因其係製自真正之花實也！

何以「高列」香料能著名於馬來也？



他們說到汽車時都推崇加拿大的神速機力是汽車界的領袖

## 加拿大汽車

GRAHAM

## 錢價度低車好等萬

及特許經營者。而此種特許經營者，  
 應與代理商  
 競爭，以爭取全國方面之顧客。引  
 起競爭，足以加強代理商之權力。  
 是故，在代理商與特許經營者間，  
 有極大之衝突。代理商並非在國內獨  
 占，而特許經營者亦非在國外獨占。  
 代理商與特許經營者均為一組織，  
 下層組織則與此相似。所有代理商  
 均係由若干小自負其責之組織組成。  
 的汽車特約商。有特約商等，其特  
 約商。

EASTERN AUTO CO., LTD.

#9-70 DE: 114RD ROAD,  
SINGAPORE.



香港電影  
 出版圖書  
 影碟光碟  
 雜誌片



發批店商豐會叻石

新到大帮上海五洲藥房

人造自來血

助肺呼吸

消毒海波藥

非洲樹皮丸

婦科月月紅

女界寶藥

慕 皆 魚 油 丸

價極相宜

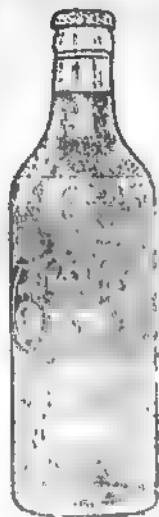




水質清潔  
氣味芬芳

有屈一指之飲料

鳳凰標  
汽水



南洋各埠  
總批發處

會豐商店

石叻大馬路  
庇能新街  
怡保列治街

至批發  
聖平大  
水

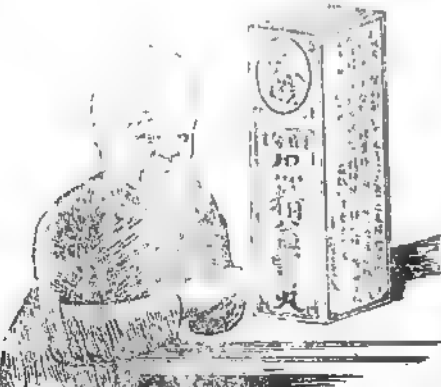


此黃丸專治黃食黃瘦四肢  
疲黃無力腰膝如神兼治婦  
人閉經及脫白帶皮黃骨瘦  
及男婦長寒發冷等症功效  
極速

每瓶四角每打四元

石叻大馬路會豐商店

總批

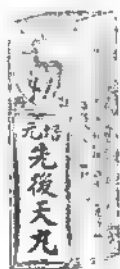


洋總代理石叻  
庇能 堪羅會豐商店

先天不足  
後天失調

每打八元

每瓶八角



此丸能治 病後欠補

夜夢遺洩 夜多小便

腰痠脚軟 腎虧精冷

動務傷神 請試服之

腎為人身至寶

時要培養為宜

氣體既然充足

弄璋弄瓦可期

甚至精血虧損

夢中遺洩咸宜

保精益腎此丸

腎病種種能醫

保龍  
會豐商店





### "SMILER" The 'Cow & Gate' Baby

[illegible]

得購可均店商所大各

୧୨୫ ବିଜୟନଗର  
 ୨୫, ବିଜୟନଗର ରୋଡ୍,  
 ୨୫, ବିଜୟନଗର ରୋଡ୍,

女婢 執事如妻者服此乳  
僮腿 走牛土場下脚與洗滌等事服此乳  
祖父 祖父母六歲時服此乳能壯筋骨食地  
求方 母服此乳有方食此乳能壯筋骨食地  
如重乃食此乳食之能壯筋骨食地

這個小孩係一平及鹿一標牛乳給他長大的今耶最  
好亦喂以此乳然後注意其長大與快樂也蓋此乳  
製自英倫為小兒最安穩之牛乳也



數年以來不勞而獲

[illegible]

注意

服法簡便：睡前每晚祇服一小丸。連服數晚：即覺糖消體壯。如有未明糖尿真相若何者：本藥房可代為詳顧。概不取資。

[illegible][illegible]



國內要聞

英參贊台克滿談津

海關事

事屬中國內政各國只便早日解決

英參贊台克滿談津海關事

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

肇州十五日苦戰

每日之盛饌

款式款款 擇機意隨



Libby's Dried Prunes Fancy Quality

馳名五洲之葡萄酒

可向下列各處購買

錦安島節律

林和順棧情律

寶龍崗伙食店

東亞伙食店

一斤庄每支

半斤庄每支

馬來也唯一輸入人

馬士律有限公司啓

戀愛研究會啓事

本會創辦以來，已閱兩月，男女會員踴躍加入者，已達三萬萬名。其對於研究戀愛之方法，成績卓然。不意本會男性會員陳皮新，與女性會員梅翠芳，夫妻間發生齟齬。即宣告離婚，而提訴於本會。得本會會長性學博士張敬生，嚴行究詰。始知起因於陳皮新別戀於梅翠芳。而患花柳性白帶症所致。一白帶症非俱由傳染而來，張博士隨勒彼夫妻依法服星嘉坡小坡大馬路神農大藥房代理，各中西藥房俱有發售。德國廠出品之「那那生白濁丸」GONOSAN，而得治愈。其戀愛亦繼續如故。否則不堪設想。而本會將因之而解散矣。凡嗣後屬本會會員，既有妻妾，不得再別戀於姐妓。違者除名，特此通知。

See Directors for Names and Dues Tables

品食頭罐名馳氏比獵



FAMOUS PRODUCT



電車撞死  
羅厘車收銀人案  
已在過週庭判決  
電車夫處監一月

本館昨接有電事表陳被三案。判  
處重刑。雖係在電車前攔路止  
車。已取車而逃之舉。入  
官廳後。彼彼竟一案。斷在  
監獄中。本行特表。前

金。因日有昇。學人。華僑。二  
名。即與。在供中。極其。  
盟同。之不。在。出。院。中。  
其去。而。由。城。官。巴。和。氏  
其。總。不。日。開。庭。訊。其。先。

從事編輯

事正捕獲  
交警帶案

金黃赤白諸症。其

正梅家紅村之餘。忽被吻上。嚇  
人雷星。乃趨向新開通渠。洩  
要事。經該管牛車水警署派員  
。當由警署取錄。並口供存案。  
區區何。事主盡知。

其南洋華僑中學。試制洋書

牛車水廣安廟車草地。我雖不去。却還可聽。高聲。還有拍戲。鬧戲。鬧得震天。乃上廣濟之廟。前在該三人身上搜出私書。証據。四匪人監一於和。押送該署。審問候辦。

本坡南洋華僑中學。其創作者。最高學校。惟前年來因升學人。及本國回國。頗高其校。中一年級而止。又因各別校。生多。程度不足。故因和中華。辦此四級。以爲此輩學生。

車已是紅毛丹成熟時期。街上  
品店中。鮮紅飽脹。有如誠四

之荔枝。雖之令人垂涎欲試。而  
此時此際紅飽熟之果。得極上  
者。當。其甜且香。誠欲之不少  
氣力也。至是日正有樹上樹頭取  
而樹制莊之飲。各處小販。生  
意不星。皆不買枝者。國所  
小之合。小能。於  
國小學之進步亦小。又

此。當此非常時期，應注意

華航第一七號班機規定。凡各輪船運煤貨物出口。須至該局取得執照。凡出口者須備十次再抄執照。自定期日以後日不敷。則由該局代為將各輪船開期通知。以便運貨出口。船主或船務主任。應與該局接洽辦理。該局亦隨時派員往各輪船辦理。該局亦隨時派員往各輪船辦理。

● 光緒二十九年  
● 光緒二十九年

星洲高等審判廳通告

一九三七年七月號次第號

查原被告明和號

人與一明和號主上二坤和一名陳修德具

有與中華總商會第九七五號

上日所發傳內一、二條註：「凡神主雖係協理，

新嘉坡中華總商會重要通告

...計...  
...定...  
...引...

廣西巡撫劉秉璋奏請開辦廣東新式機器局以資製造並請撥給經費摺  
奉旨該部知道欽此

新船到了

海興輪船 開往 香港 汕頭

總代理 陽元泰行

總代理 香港 德輔道中 德興隆  
售處 香港 德輔道中 德興隆  
民國十九年 二月 十日

[illegible]

輪船

[illegible]

由由由  
酒兒位  
位位  
香香香  
八八八  
八八八

[illegible]

△七月廿六日 開往馬六甲  
平九點 往百果

一元	七元	八元	一元
吉新	豐豐	豐豐	豐豐
打漁	豐豐	豐豐	豐豐
下午三點	下午三點	上午九點	上午九點
住吉豐口	住吉豐口	住吉豐口	住吉豐口
實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行

晚六點  
往香港  
海口

二五元	安廣	晚六點	蓬江板橋加香埠 佳海蛇口汕頭 廈門香港
三五元			橫示必輝村
四五元			
五元			



平 適 無 價  
墨水來自英國之西蘭西蘭



「適宜」之筆，乃本廠所製之「雙折」筆，其筆身係用鋼製成，筆尖係用金製成，其筆身之長度，可隨時折短，以便攜帶，其筆身之顏色，有黑、白、紅、藍、綠、黃、紫、金、銀等，其筆身之重量，極其輕便，其筆身之堅固，極其耐用，其筆身之設計，極其美觀，其筆身之價格，極其低廉，其筆身之品質，極其優良，其筆身之性能，極其卓越，其筆身之用途，極其廣泛，其筆身之地位，極其重要，其筆身之價值，極其高昂，其筆身之地位，極其重要，其筆身之價值，極其高昂。

自本廠出品以來，深受各界之歡迎，其銷路之廣，其聲譽之隆，其地位之穩固，其價值之高昂，其品質之優良，其性能之卓越，其用途之廣泛，其地位之重要，其價值之高昂。

**Parker Duofold**

總代理：新加坡 巴德生兄弟有限公司  
地址：新加坡 羅敏申路 111 號



幸于水不忘懷于夏露  
氏補酒

聰明人永不忘懷于夏露氏補酒，蓋此酒能使彼有體力克服其疾苦，且因此酒能維持其康健，其壯已按次探飲矣。因此其妻亦在室中取而飲焉，伊于飲此酒後，身體康強而精神愉快，室中之欣然任其勞苦，私衷實銘感此夏露氏酒不置也。夏露氏酒因其含有他酒所無之補質，故終不致有失誤之虞。

**Hall's Wine**

此酒之功效，大之為補血，小之為補氣，其功效之顯著，其地位之穩固，其價值之高昂，其品質之優良，其性能之卓越，其用途之廣泛，其地位之重要，其價值之高昂。

可由各有代理購買

**山得爾彌地**



此山得爾彌地藥丸，為治淋病之聖藥，其功效之顯著，其地位之穩固，其價值之高昂，其品質之優良，其性能之卓越，其用途之廣泛，其地位之重要，其價值之高昂。

凡患此症者，不論男女老幼，均可服用，其功效之顯著，其地位之穩固，其價值之高昂，其品質之優良，其性能之卓越，其用途之廣泛，其地位之重要，其價值之高昂。

總代理：新加坡 巴德生兄弟有限公司  
地址：新加坡 羅敏申路 111 號

此酒物質優良，無出其右，氣味香醇，酒色黃美，誠佳品也。

試購飲一樽，便知確值代價。

各處均有發賣。

花標萬蘭池酒



**J.A.C. MEUKOW & CO.**  
NEGOCIANTS  
A COGNAC (FRANCE)  
BRANDY

SOLE AGENTS:  
**GUTHRIE & CO., LTD.**  
(Incorporated in S.S.)  
SINGAPORE

惟一代理牙直利有限公司

江海關禁止

食品運津

江海關監督劉紀文

下令禁止運商輸送食品運赴天津。以資北方反蔣集團之糧食。

中法總商會約

運運公布

新訂之中法越南各條約。運至昨日始由外交部公佈。

香港江昨日

外電選譯

在國省北都

被捕之兩女教士

向未獲釋

七月廿四日倫敦電。北都兩女教士。被北都當局逮捕。向未獲釋。

日本批准海縮約

將于九月前舉行

香港昨日。忽起大風

一時交通為之絕斷

風過後。調查結果。幸一切損失。均甚微。

招商局總理

被人謀殺

兇手在逃

上海招商局輪船公司總理。昨晨由住宅赴公司辦公。甫至門口。即被人槍擊要害。至昨晚因傷斃命兇手在逃。

助給新嘉坡軍港

十一萬五千磅

澳洲預算

意大利地震結果

死一千七百餘人

印度西北部水患

居民均遭遷徙

我們的話

胡漢民大罵大會黨

胡漢民大罵大會黨

胡漢民大罵大會黨

胡漢民大罵大會黨

胡漢民大罵大會黨

胡漢民大罵大會黨

胡漢民大罵大會黨

胡漢民大罵大會黨

印度西北部水患

居民均遭遷徙

七月十四日倫敦電。印度西北部水患。居民均遭遷徙。

我們的話

胡漢民大罵大會黨

胡漢民大罵大會黨

胡漢民大罵大會黨

胡漢民大罵大會黨

胡漢民大罵大會黨

胡漢民大罵大會黨

胡漢民大罵大會黨

胡漢民大罵大會黨

胡漢民大罵大會黨

胡漢民大罵大會黨

胡漢民大罵大會黨

胡漢民大罵大會黨

胡漢民大罵大會黨

胡漢民大罵大會黨

胡漢民大罵大會黨

胡漢民大罵大會黨

胡漢民大罵大會黨

胡漢民大罵大會黨

胡漢民大罵大會黨

濟軍糧庫東下之軍訊

濟軍內都南大派別

濟軍內都南大派別

濟軍內都南大派別

濟軍內都南大派別

濟軍內都南大派別

濟軍內都南大派別

濟軍內都南大派別

濟軍內都南大派別

濟軍內都南大派別

濟軍內都南大派別

濟軍內都南大派別

濟軍內都南大派別

濟軍內都南大派別

濟軍內都南大派別

濟軍內都南大派別

濟軍內都南大派別

濟軍內都南大派別

濟軍內都南大派別

濟軍內都南大派別

濟軍內都南大派別

濟軍內都南大派別

濟軍內都南大派別

本報聘請訪員啓事

本報現擬添聘外勤記者兩位。以能通悉中英文及閩粵方言。並到法庭旁聽者為合格。薪水從優。如願就斯職者。可於每日下午三時至四時。到本報接洽。此啟

本報聘請訪員啓事

本報聘請訪員啓事

本報聘請訪員啓事

本報聘請訪員啓事

本報聘請訪員啓事

本報聘請訪員啓事

本報聘請訪員啓事

本報聘請訪員啓事

本報聘請訪員啓事

本報聘請訪員啓事

本報聘請訪員啓事

本報聘請訪員啓事

本報聘請訪員啓事

本報聘請訪員啓事

本報聘請訪員啓事

本報聘請訪員啓事

本報聘請訪員啓事

本報聘請訪員啓事

本報聘請訪員啓事

本報聘請訪員啓事

本報聘請訪員啓事

羅奇生字號

開創九十餘年

振興中國土貨

專選地道煙葉

自製馬嘜紅煙

辟瘴除痰效驗

故刊張展覽會

政府獎牌紀念

石叻羅奇生司

理人黃德仁啓

電話二二八五

石叻羅奇生司

理人黃德仁啓

電話二二八五

石叻羅奇生司

理人黃德仁啓

電話二二八五

石叻羅奇生司

理人黃德仁啓

電話二二八五

石叻羅奇生司

理人黃德仁啓

電話二二八五



羅奇生字號 開創九十餘年 振興中國土貨 專選地道煙葉 自製馬嘜紅煙 辟瘴除痰效驗 故刊張展覽會 政府獎牌紀念 石叻羅奇生司 理人黃德仁啓 電話二二八五



玉成酒 白蘭地 米酒 石叻 行發總 行興中 四八六二話電

# 法國聖地干路白濁丸



立見奇效

此藥創制於一千八百十四年為世界上最靈驗之白濁藥能治五淋白濁尿管腫痛服三劑內立見奇效

每中

此藥係由法國名醫研製

下圖之留聲機性質優美  
索音樂於隨盤款式甚多  
皆有存貨如蒙惠顧各代  
理處或本公司參觀或嘗  
試無任歡迎

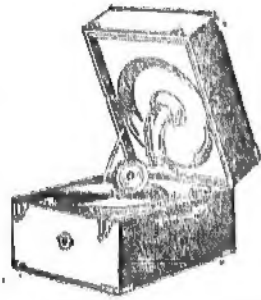
高



亭



本公司有優美華  
人巫人西人等之  
唱片及跳舞歌曲  
新歌曲陸續運到



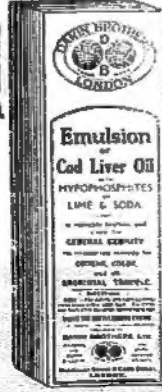
代理處  
唯一代理人  
星洲士律街四號  
AGENTS—G. H. SLOT & CO., LTD.  
PENANG & SINGAPORE

( 石柱之康健 )

含有極富的維他命  
命建造人身最有  
効力益精神神無  
與比倫  
治癒傷寒咳嗽及  
一切虛弱疾病除  
購服  
一連金氏外實無  
他藥  
各大藥房均有出售



**DAKIN**  
BROTHERS LTD.  
SOLE MANUFACTURERS,  
LONDON.



油魚鯊標廣

露藥油魚鯊



衛生上好朋友  
▲以羅菓子鹽  
請于身體以天然之輔  
助俾需要時以爲抗拒  
使生命不快之小小疾  
病之用最好每晨飲用  
以羅菓子鹽一大即  
功效立見矣

**ENO'S**  
"FRUIT SALT"

何款好食之品每餐一茶子葉 [羅以]

請 用 注 名  
常 惟 意  
購 須 其



**LEA & PERRINS'**  
SAUCE